



## Совет Безопасности

Пятьдесят пятый год

**4110**-е заседание

Четверг, 9 марта 2000 года, 17 ч. 45 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Азад . . . . .	(Бангладеш)
Члены:	
Аргентина . . . . .	г-н Каппальи
Канада . . . . .	г-н Вамос-Голдман
Китай . . . . .	г-н Чэнь Сюй
Франция . . . . .	г-н Тейшейра да Силва
Ямайка . . . . .	г-н Уорд
Малайзия . . . . .	г-н Мохаммад Камаль
Мали . . . . .	г-н Кассе
Намибия . . . . .	г-н Лисванисо
Нидерланды . . . . .	г-н Шефферс
Российская Федерация . . . . .	г-н Викторов
Тунис . . . . .	г-н Жеранди
Украина . . . . .	г-н Кучыньский
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-н Харрисон
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-н Розенсток

### Повестка дня

Поддержание мира и безопасности: гуманитарные аспекты вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности

Заседание открывается в 17 ч. 45 м.

#### **Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

#### **Поддержание мира и безопасности: гуманитарные аспекты вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности**

**Председатель** (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности продолжит рассмотрение пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

В результате проведенных между членами Совета Безопасности консультаций я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности рассмотрел гуманитарные аспекты вопросов, находящихся на рассмотрении Совета.

Совет Безопасности напоминает о своей главной ответственности по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности и вновь подтверждает цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций. Совет также подтверждает свою приверженность принципам политической независимости, суверенного равенства и территориальной целостности всех государств.

Совет Безопасности признает важное значение гуманитарного аспекта поддержания международного мира и безопасности и рассмотрения им гуманитарных вопросов, касающихся защиты всех гражданских лиц и других некомбатантов в ситуациях вооруженного конфликта. Совет признает, что гуманитарные кризисы могут являться как причиной, так и следствием конфликтов и что они могут отражаться на усилиях Совета по предотвращению и прекращению конфликтов и устранению других угроз международному миру и безопасности.

Совет Безопасности подтверждает, что своевременное рассмотрение следующих

гуманитарных вопросов способствует предотвращению эскалации конфликтов и поддержанию международного мира и безопасности: доступ для персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, другого гуманитарного персонала и поставок гуманитарного назначения к затронутым войной гражданским лицам; гуманитарные компоненты мирных соглашений и операций по поддержанию мира; координация между Советом и соответствующими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций и региональными органами; и трудности с ресурсами.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей обеспокоенности благополучием и правами затронутых войной гражданских лиц и вновь обращается с призывом ко всем сторонам в конфликте обеспечить в соответствии с международным правом безопасный и беспрепятственный доступ гуманитарному персоналу к таким гражданским лицам. Совет признает, что для обеспечения эффективности и безопасности оказания гуманитарной помощи чрезвычайно важное значение имеет сотрудничество всех заинтересованных сторон. В этой связи Совет вновь обращается с призывом к комбатантам обеспечить безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и гуманитарного персонала. Совет подчеркивает важность оказания помощи всем нуждающимся с уделением особого внимания женщинам и детям и другим уязвимым группам, затронутым вооруженным конфликтом, в соответствии с принципом беспристрастности.

Совет Безопасности отмечает, что всеобъемлющая и своевременная поддержка гуманитарных компонентов может сыграть решающую роль в обеспечении и упрочении поступательного осуществления любого мирного соглашения и постконфликтного миростроительства. Он подчеркивает важность включения гуманитарных элементов в мирные переговоры и соглашения, включая вопрос о военнопленных, задержанных и пропавших без вести лицах и других лицах, охраняемых международным гуманитарным правом. Совет

предлагает Генеральному секретарю содействовать, по мере необходимости, скорейшему рассмотрению таких гуманитарных элементов в рамках мирных переговоров, организуемых или поддерживаемых Организацией Объединенных Наций. В случае мирных переговоров, организуемых или поддерживаемых непосредственно государствами-членами, Совет призывает государства-члены использовать, по мере необходимости, потенциал фондов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, а также других соответствующих международных гуманитарных организаций и региональных органов.

Совет Безопасности отмечает также, что в некоторых случаях включение гуманитарных компонентов в операции по поддержанию мира эффективно способствовало бы выполнению ими своего мандата. В этой связи Совет отмечает важное значение адекватной подготовки миротворческого персонала в области международного гуманитарного права и прав человека, а также по вопросам специфики положения женщин и детей и уязвимых групп населения. Совет с удовлетворением отмечает включение в состав персонала ряда последних операций по поддержанию мира сотрудников, занимающихся вопросами защиты детей, и рекомендует включать такой персонал в состав будущих операций, в частности в контексте демобилизации и реинтеграции детей-солдат и в тех случаях, когда имеется большое число перемещенных и других затронутых войной детей. Совет приветствует и поощряет усилия Организации Объединенных Наций по повышению информированности миротворческого персонала о профилактике ВИЧ/СПИДа и других заразных болезней и о борьбе с ними.

Совет Безопасности подчеркивает важное значение эффективной координации между соответствующими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций, региональными органами, другими межправительственными и международными организациями и другими участниками гуманитарной деятельности на местах в

ситуациях продолжающегося конфликта и миростроительства посредством, в частности, разработки стратегических рамок и выражает свою готовность рассмотреть пути совершенствования такой координации. В этой связи Совет отмечает необходимость дальнейшего совершенствования связи, обмена информацией и координации между миротворческими, гуманитарными и связанными с развитием аспектами деятельности Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности признает роль международных гуманитарных организаций и неправительственных организаций в оказании гуманитарной помощи и смягчении последствий гуманитарных кризисов, а также признает конкретный мандат Международного комитета Красного Креста в этом отношении. Он подчеркивает важность соблюдения этими организациями принципов нейтралитета, беспристрастности и гуманности в их гуманитарной деятельности.

Совет Безопасности с озабоченностью отмечает, что неадекватная финансовая поддержка может подорвать усилия по облегчению страданий людей в определенных контекстах. Совет признает необходимость соответствующей финансовой поддержки гуманитарной деятельности и призывает обеспечивать адекватное финансирование гуманитарной деятельности, осуществляемой на двусторонней или иной основе, в частности в поддержку многосторонних усилий. Совет отмечает важное значение своевременного привлечения и распределения средств международных финансовых учреждений. Совет с удовлетворением отмечает также, что в прошлом его заявления о необходимости всесторонней поддержки совместных призывов Организации Объединенных Наций оказывали позитивное воздействие, и выражает свою готовность и далее поощрять щедрый отклик на такие призывы.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря продолжать освещать гуманитарную ситуацию в ходе регулярно проводимых им в Совете брифингов о положении в рассматриваемых странах, в том числе, по мере

необходимости, о положении дел с финансами по линии совместных призывов Организации Объединенных Наций. Он далее просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы его регулярные страновые доклады и далее включали конкретный, аналитический раздел, посвященный гуманитарным вопросам и их воздействию на международные усилия по выполнению санкционированных Организацией Объединенных Наций мероприятий.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом".

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2000/7.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 18 ч. 00 м.